

АПРЕЛЬ
12
1940 во
№ 50 (1194)
ДОНЫС 10 ур.

СТАВ СТРАНАССА 'ПРОЛЕТАРИЙСА, ОТУВТЧОЙ!

КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

ГАЗЕТ ЛЭДЗОНЫ
ВЛКСМ
КОМИ ОБКОМ
ДА СЫКТЫВКАРСА
ГОРКОМ

КЫЛДЧИГ КЕЖЛО ЛОСЬОДЧОМЛЫ КОМСОМОЛЬСКОЙ ОТСОГ

Луныс лун пыр пась-
кыджаха пырё аслас пра-
вояс тулыс. Регид вос-
сияны кутасны юяс. Локто-
зэв кывкутана да ыджыд
хозяйственно - политиче-
ской кампания - вёр кыл-
дом.

XVII Коми областной
партийной конференция
сувтодіс партийной, ком-
сомольской, советской,
лесозаготовительной да
силавной организаций
водз боевой мог - кылд-
ны вель миллион кубометр
вёр. Вёр кылдом кежло
лосьодчомын да сийс нуб-
домын комсомольской ор-
ганизаций долженсь
примити медся активней
участие.

Бубью воручастокса
(Сыктывкын район) комсомоль-
ской организации обсудитіс
кылдчиг кежло лосьод-
чом йылыс вопрос да си-
брын практической отса-
ліс ворпункты кылдчиг
кежло лосьодчомын. Нал-
ён бні нин решитома во-
прос кылдчан уджъяс вы-
лын комсомольской вын
сувтодом йылыс. Комсо-
мoleцъяс босытисы ас вы-
ланы конкретной койсы-
сьбомъяс.

Бубью воручастокса ком-
сомолецъяс правильной
гёгрвоисны ассыныс мөгъ-
ясныс. Найд ю воссьюм
встречайтёны боевой дась-
лунын. Бур пример петкёд-
лоны сідзжо Войщугром
воручастокса (Сыктывкын
район) комсомолецъяс. Тані
комсомольской организа-
ции секретарь В. Югов
ёт водзмостчомын кылд-
чан уджъяс вубдом выл
котыртисы 15 морта ком-
сомольско-молодёжной бри-
гада. Бригада койсыс Войщугром
ю кузя став вёр вайбдны устьебд нёль-
вит лундн. Вёрлэдзан план
тыртдм кузя удж комсо-
мoleцъяс сочтатойтёны кы-
лдчиг кежло лосьодчом-
код. Найд гёгрвоисны,
мый вочны кер да кыскыны
сийс катище выл сийс
абу на ставыс. Коло ка-
тищеас вылыс кылдны
став вёр нибти кер вош-
тытог.

Комсомолецъяс внимани-
иенеыс оз вермыны бокыті
мунны и сэтшом вопросыас,
кыдзи тбвся пуръясян

В. И. ЛЕНИН РОДИНАЫН

УЛЬЯНОВСК, 10. (ТАСС).
Ульяновска ужалыс йоз
лосьодчомын паськыда пас-
ыны В. И. Ленин чужан
лусянь 70 во тырдом.

Предприятиясын, учреж-
дениеясын нубдсбони бес-
даяс, лекцияясда докладяс,
кодъяс сиома ужалыс
йозлён вождь да учитель
оломы да деятельностиы.

Клубъясын, красной уго-

уджъяс успешной пома-
лом, такелаж тырмыбын
дасытём, удж вын вербуй-
тём да сувтодом, бригада-
як котыртём. Найд должен-
бы лоны и социалистичес-
кой ордышом да стаха-
новской метода удж котыр-
тысъясон.

Могъяс гырысьось. И на-
ён комсомолецъяс вермас-
ны спавитчыны сбымын
сийс условиен, кутасны
кб ВЛКСМ райкомъяс серь-
ёзноя, быдлун занимайтчы-
ны вёр кылдиг кежло
лосьодчомын да сийс нуб-
домын. Медводз найд обя-
зандыс выделитны кылдчан
удж выл тырмыбын ком-
сомольской вын, отсавын
котыртны комсомольско-
молодёжной бригадаяс. Ко-
ло онсиян думыштын и
кылдчан удж вылын поли-
тико-воспитательной удж
вубдом йылыс.

Коть и жаль, откымын
райкомъяс оз на лыд-
дыны коланаён занимайт-
чыны кылдчиг кежло ло-
сьодчан вопросыасон. Сідз
Емдін район территориия
выл колян во кынмис 500
сюрс кубометр вёр. Сійс
спаситом эм кылдчиг кеж-
ло лосьодчомын важной
могъясась ёти. Но тайб
ыджыд делбын комсомоль-
ской отсог оз тыдав.

— Ми эсько рейдовай
контораса комсомольской
организацияась кывзылім
отчет бюро вылын, — вис-
тало Емдін райкомолса
секретарь Суровцев ёрт,—
но кыдз ужалыны комсо-
мoleцъяс сэні, кутшом
отсог сетбын кынмом вёр
спаситомын, ог тёдой.

Тайб заявлениеась висъ-
тадо ачыс ас вёснаыс. Тыда-
лоб, Суровцев ёрт да рай-
комолса мукод веськод-
лысъяс оз лыддыны кола-
наён серьеёнья уджавны
кылдчан уджъасы комсо-
мольской отсог сетбом
кузя, оз веськодлыны кон-
кретной первичной органи-
зациясъяс.

Кылдчан уджъяс кежло
лосьодчомын да нубдомын
отсог сетбом, сын активной
участвуйтому комсомоль-
ской организаций слон важ-
ной могъясась ёти. Тані
практической уджён ми
оправдывайтам партияась
ыджыд довериесб.

локъясын, В. И. Ленин
німа Дворецын котыртсъ-
ны фотовыставкаас да Ленин
произведениеяслы вы-
ставкаас. Ленин йылыс
казтылёмъясон выступи-
тасны Симбирской гимна-
зии кузя сылён одноклас-
никъяс.

Апрель 22 лунд Ульянов-
скин лоб Владимир Ильич
лы памятник востом.

Датской корольён да правительстволён насление діно шыодчом

БЕРЛИН, 9. (ТАСС).
Кыдзи юбртö Трансоцеан
агентстволён копенгаген-
ской корреспондент, та-
лун датской король да
датской правительство шы-
одчисны Данияса насле-
ние діно чукостчомын
сохранитны спокойствие да
порядок. Даниялыс интересъяс
дорйом могъясь, висътавсъ шыодчомын, ко-
роль да правительство ас-
ланыс волялы паныд при-
митисны германской требо-
ваниенеас да оні германской
войска действуйтёны сог-
ласованной датской воору-
женной вынъяскод, кодъяс
оз вочны германской вой-
скы некутшом сопротив-
ление.

Рейтер агентство Данияны германской войскалён действиеась йылыс

ЛОНДОН, 9. (ТАСС).
Рейтер агентстволён кор-
респондент Мальмесьян
юбртö, мый онія кад став
Дания находитч герман-
ской киясын. Германской
войска фактически босытисы
став важнейшой каръяс
да военней пунктъяс. Ок-
купируйтому каръяс побсын
находитчоны Копенгаген,
Эсбет, Корсоп да Ню-
берг. Немецъяс босытисы
Малый Бельт пролив да
сы вомён лосьодбом пос.
Дания да Швеция костын
быдсикас паромной связь
ордома. Датской радио-
станция захватитома гер-
манской командованиеи.

США-са государственой департаментлон заявление

НЮ-ЙОРК, 9. (ТАСС).
Ассошиэйтед пресс агент-
стволён Вашингтонсъян
юбртбм серти, государ-
ственой департамент йоз-
діс татшом заявление: „Ос-
лоын американской послан-
ник Гариман войнас тел-
графирийтіс государствен-
ной департаментлы, мый
иностранный делюс кузя
министр информирийтіс сі-
йос, мый норвежецъяс
восьтисы би нёль герман-
ской военней корабль кузя,
кодъяс кайисы Осло-
фирд кузя вывлань, да
мый Норвегия находитч
Германиякод война состо-
яниене. Норвегиян англий-
ской посланник просыба
выл вочакылын Ослоын
американской миссия полу-
читіс распоряжение пред-
ставляйтны Норвегиян
английской интересъяс сій-
случайын, сылы кб ковмас
эвакуирийтчыны“.



Ольга Александровна МАЛЬЦЕВА—Коми АССР-са заслужен-
ной учительница. Мальцева ёрт ужало школын 30-од во, оні
сийс Выльгорт начальней школын заведующой.

Фото Пельмеговлон.

В. В. Маяковский кулан лунсиян 10 во тыран лун водзвылын

Коми пединститутын студ-
ентъяс да преподаватель-
яс лосьодчомын пасыны
В. В. Маяковский куломсъян
10 во тыран лун. Апрель
16 лунд институтын студ-
ентъяслын да преподава-
тельяслын лоб Маяковский
лиси сиом вечер. Маяков-
скийлён творческой дея-
тельность йылыс лоас до-
клад, сэні жо лоас поста-
новка, студентъяс лыддяны
сылыс произведениеас, хор
сылас сыланкывъяс.

Политпросвет школын
лоб Маяковский памельлы
сиом вечер. Литература ку-
зя преподаватель вочас до-
клад. Велдчысъяс лыддяны
Владимир Владимирович
вичлысъ произведениеас,
кыдзи „Левый марш“ да
мукодбос.

Лоас лосьодбома фотовит-
рина, сылён произведениеас-
лысъ выставка.

Школаса библиотекын

сер получитіс серьеёнай
повреждение. Английской
самолётъяс ббр воисны
благополучно асланыс ба-
заяс выл.

ЛОНДОН, 10. (ТАСС).
Рейтер агентство передай-
то, мый германской эсми-
нецъяссыс ёти получитіс
серьеёнай повреждение.

Норвежской берегъяс дінын бой

ЛОНДОН, 10. (ТАСС).
Авиация кузя английской
министерство юбртö, мый
торыт рытнас английской
самолётъяс унасьс уськод-
чылсны германской военн-
ной корабльяс выл, кодъя-
с сулалбони Бергенын.
Бомбардировка результаты-
ны ёти германской крей-

Норвежской берегъяс дінын бой

ЛОНДОН, 9. (ТАСС).
Парижъсъ сведениенеас выл
ыстысъбони, Рейтер агент-
ство юбртö, мый Норвегия
рытывыв побережье дорын
муно союзникъяс эскадра
да германской флот костын
бой.

Норвежской правительство муніс Ословыс

ЛОНДОН, 9. (ТАСС).
Рейтер агентство юбртбм
серти, норвежской прави-
тельство эновтіс Осло да
вуджис Хамарб (Норвегия-
лы центральный юкб).

Миң көмі школясын, кыдзи и Советской Союзса став национальной школясын, челядь изучайтобын рөднөй кывқод отишотши и роч кыв.

ВЕЛИКОЙ НАРОДЛЫСЬ КЫВ

Миң көмі школясын, кыдзи и Советской Союзса став национальной школясын, челядь изучайтобын рөднөй кывқод отишотши и роч кыв.

Челядь радейтобын великой роч народлысъ кыв, съ въсна мый роч народ отсаліс миң странаса став, мукод народъяслы мездисъны капиталистической рабство улысь да отувутчыны оти дружной семьёй.

Роч кыв—народъяс великой вождыяслон кыв. Рочон сёрнитліс и гижліс Ленин. Рочон же гижж и сёрнит великой мудрой Сталин.

Роч кыв—великой писательяслон да поэтъяслон кыв. Роч кыв вылын гижлісны А. С. Пушкин, А. М. Горький, В. В. Маяковский. Роч художественной литература мира с мездисъны бур литератураясьъ оти.

Роч кыв отсогон общайтчоны ас костаныс СССР-са став народъяс.

Талун Сыктывкарса Кырув НСШ-ысъ велодчысыяя висъталоны роч кывыйсъ асланыс велодчом ийлысъ. Лоны грамотной, культурной юзъюн—со наён стремление. А татшом юзъюн лоан сомын сэж, кор овладейтан роч кывъюн.

ОТСАЛА ИЧОТ ВОКЛЫ

Ме роч кывыйсъ велодча отличной. Ме зев радета роч кыв. Добросовестная велодча урокъяя вылын. Локта горто да страйтча нюшта повторитны сийс, мый ми велодим урок вылын. Тщательная въча Вера Ивановна горто сетом заданияс.

Менам эм вок—Юрий. Сий велодчо 1-ой классы на, найс велодбны роч кыв вылын. И ме быдлун Юрийкод занимайтча. Проверята въчис ѿ учительницаион горто сетом задание, правилью ѿ въчис. Отсала. Ог ме съ пыдди въч, а висътала көні ошибкасы да кыдзи сийс исправитны.

—Вай сэсся интересной книгато лыддям...—корб сий мен. И ме зев часто съзы лыддыла интересной майдъяс, рассказъя, кодъяс сий ачыс нин босъто детской библиотека.

Ёна ми радейтам Бартолысъ, Михалковлысъ, Маршаклысъ стихотворениеяс.

ЭММА РОДЕВА,
4-й класс.

ВЕЛОДАМ РОЧ КЫВ

Кыдз сомын ми неуна кутим кужны лыддысыны рочон, кутим лыддыны роч рассказъя, майдъяс, велодны стихотворениея да съыланкывъяс.

Унаби миң классысъ озомбя нин сёрнитны рочон.

НАСТАЯ МАКАРОВА,
6,6" класс.



Нина Поповцева велодчо Кырув НСШ-са 3-й классы. Сий отличница.

УСПЕВАЙТАМ СТАВОН

Миң звеноны откымын пионеръяс роч кывыйсъ эз успевайтны. Торйон нин страдайтис гижом. Мен, да, и, звеноса став пионеръяс тайб зев ёна огорчайтис. Кыдзи бирбұны роч кыв кузя неграмотность?

Сёрнитім та ийлысъ асланым сбор вылын. Шуим, мый найб асыныс медводз долженось серъэндя босътыны велодчом. Звенобн жо кутим чукортчылыны упражняйтчыны гижомын. Сборъяс вылын лыддывлам роч книгаас, ота-модбс поправляйтам—шуам лыддысъ кө оз правильной въч ударение, оз соблюдай интонация.

Стенгазета ләдзам роч кыв вылын. Петавліс нин квайт номер.

Ми звенобн добитчим, мый коймод четверь помын миң звеноны роч кывыйсъ эз нин ло нюбти неуспевающой. Кыбон, Елькина Аня да ме—велодчам „отлично“ вылъ, нельбн „хорошо“ вылъ. Мукодыс „посредственно“ вылъ на. Миң мог—роч кывыйсъ велодчыны ставлы „отлично“ да „хорошо“ вылъ.

ГЕТА ХАРАПОВА,
звеневъевой вожатой.
6,6" класс.

Радейтан предмет

Роч кыв—менам радейтан предмет. Тайб кыв вылын гижлісны Ленин, великой писательяя да поэтъяя, гижж великой Сталин. Та въсна ме ёна страйтча кыдз позъ бурджыка велодчыны роч кыв кузя, грамотней гижны, бура лыддысыны, сёрниты. Урокъяя вылын внимательной кывза да страйтча гёгрөвонь быд кыв, быд правилъ. Аккуратной въча горто сетом заданияс.

Тадзикон ме велодчан во заводитчомын роч кыв кузя велодчыны отлични вылъ.

Ме чукасала став школьникъяси бура изучайтны роч кыв, медым ми кутим великой народ кыв вылын сёрнитны бура, гижны ошибкастот.

НИНА ПОПОВЦЕВА,
7-й класс.



Кырув НСШ-са 3-й классы, коті велодчо учительница-орденосец Александра Архархова Кайдалова, роч кывыйсъ абуниби неуспевающой. Унаби велодчоны отличной. СНИМОК ВЫЛЫН.

Фото Ермолинлон.

Радейта книгаас

Ёна увлекательной ѿ мойдъяя великой роч поэт А. С. Пушкинлон. Либо фантастической романъяя Жюль Вернлон, правдивой повестьяя А. М. Горькийлон. Найб менам—любимой писательяя.

Художественной литературы лыддыом отсало бур-

джика развивайтны ассыид сёрни, озырмодо сійс. Ме велодчыны заводитчомын лыдди бура уна книга. В. Гюгольсъ „Отверженные“, Беляевъ „Истрибитель 22“, М. Горькийлысъ „Мать“ да уна мукодос.

НИНА ЗАБОЕВА,
7-й класс.



Тайб Кырув НСШ-са велодчоны: Худяева Римма, Елькина Мия (4-й класс) да Харапова Гета (6,6" класс). Найб роч кыв кузя велодчоны „отлично“ вылъ.

Фото Ермолинлон.

ВЕЛОДОЙ РОЧ КЫВ

Дона челядь, ті лоаны коммунизм стрбитысъон. Тіян пойсъсъ унджақысъ онисяя нин борбайис аслыс будущой профессия—бютияя кобылыны лоны инженерон, учительон, мукодъяя—лётчикон, агрономъябы, Красной Армиябы повтобм воинъясын. Кытч нб оз ковмыны тодомлунъяас? Быдлаб, челядь. Та въсна тіянлы коло онисяя, ичтисъяя ёна велодчыны. Торйон нин роч кывыйсъ.

Роч кыв вылын—великой роч писательяслон да поэтъяслон произведениеяс. Роч кыв вылын жо великой ученикъяслон трудъяя, марксизм классикъяслон произведениеяс.

Тайбон ставон долженсь ті овладейтны. Сізд кө коло лоны роч кыв кузя грамотной мортон—грамотней гижны,

лыддысыны, бура сёрниты.

Он миң мунб велодчан волбн нельбд четверь. Во помбд колисны эз нин уна лунъяас. Коло пуктыны велодчомб ыджыддажык вывяяс да стараие. Выль материал велодомкод тшбтш повторяйтны воддзас. Сомын сізді, терпеливоя да настойчивоя велодчомбн, позъ овладейтны роч кыв культуран.

Дружитой книгакод! Сий отсалас тіянлы бурджыка велодчыны, озырмодас тіянлысъ память. Сомын роч кыв велодомбн, книгакод дружитомбн верман лоны социалистической общественности полноценной мортон.

А. КАЙДАЛОВА,
Коми АССР-са заслуженной учительница, орденосец.



Скрипова Ида велодчо 4-й классы. Сылон роч кыв кузя, кыдзи и став предметъяасъ, отметка „отлично“.

Выль, шуда олб миңлай вайис Октябрьской револю-

ЩУРКА

С. ПРЕОБРАЖЕНСКИЙ.
ДРАМАТИЧЕСКОЙ ЭТЮД

(Пом. Заводитчомсъ видзёд апрель 8 лунся номерысъ).

Онька. Ми со Бориска-
код ворсім. Көсім погра-
ничникъясън, да наруши-
тельясыс абуль... Бөрас
войнасыс думыштім...

Адам. Бур ворсім. Нянь-
тор тіян шед? Мый?

Ганка. Со нянь, сало...
Сейй. А мамла тәрыба
котртла.

Адам. Пукав, шуа. (Се-
йй).

Бориска. И меным гортю
кад мунны.

Адам. А тэ кодлон жо
лоан?

Бориска. Иван Гречихабс
тодан?

Адам. Гречихабс? Тода!
Кызд не тодны... Батыыд
тэнад— боевій мужик! А
ме тэн Олеська пыдди при-
мити.

Ганка. Олеська куим во-
сайын кул... Тулынласын
мис, а ар кежлас и куліс...
Мам бордіс...

Онька. Оні миян мөд
Олеська. (Петкодло потан
выл). Ичбик...

Адам. Со бд кутшом де-
ләясид! Отаяс чужбыны,
мукәддәяс кулбы... А дядь-
вид тіянбз оз обижайт?

Ганка. Оз, оз обижайт,
нинб!

Адам. А мый Семен дядь-
ныд вочлывл? Видзодлі ме-
сылбн керка выл—битом.
Вермис лоны, кытчок мун-
віс либо куліс?

Онька. Семен? Гөрба?
Сийб важбн нин ссылкаб
мөддісны. Сий нарши-
тельяслы отасис.

Бориска. Оружие си ор-
дысь адзисы... И Петрабс
сідзж сәк босытсны... Тө-
дан, рыхбис?

Адам. (Сувт). Петрабс?
Рыхбис? (Бара пукис, в-
водз сейб). Но, и делояс!

Ганка. (Матыстчис потан
дінб, видзодліс; сылә ка-
чайтігас).

Адам. (Матыстч лампа
дінб, чинт бис). Тадз
бдйонджык умовсас... Би-
зы мешайт сылы...

Онька. Ме ветла мамо-
ла... Висьтала сылы—гость-
воис... Рад ло. Тэн оңыз
шубоныс?

Адам. Мево? Антонон...
Антонон... Сідз, шуаныд,
войнасыс ворсінныд? Вой-
на— сийб пыр орчон су-
лал. Талун ворсам, а аски
и настоящий воас. (Сувт-
д). Онькас да Борискас).
Висьтало ті меным, мый
тіян тан вочсьо? Салдатъ-
яс, көнк, обижайтбы?

Онька. Салдатъяс? Кут-
шом салдатъяс? Ах, пог-
граничникъяс! Оз... Погра-
ничникъясък ми дружнія
олам... Ми на дінб ветлам,

а найб миян дінб пырав-
лывлы...

Адам. Пыравлы? Сле-
дитоны, значит?

Онька. Да оз! Просто
гостины! (Ошина улын
кыл вөвъяслон кок шы).

Бориска. (Котрт башин
дор). Со патруль мөдіс—
Иванов, Ручкин...

Адам. Ну, мөдіс и мөдіс...
Тэ вешайт башин дөрсис...
Мед думайтобы, мый узны
водисны...

Бориска. Со узым йыв-
сыд казытін. Мамой, гаш-
коб, ужинайты виччысь.

Адам. А бти раз тоб вич-
чысыштас... Пуксы, ме-
война йылсыс висьтавны
кута.

Онька. А тэ война вылас
вөлін?

Адам. Коді миян крайас-
ын эз вөвлы!

Бориска. Ну, сідз кө-
висьтавы! Радейта война
йывсыд.

Ганка. (Вешайт потан дін-
ыс, локт кызыны; локті-
гас адзеб уськодом кар-
точка, кыпбд). Со разина!
Мам эськоб пыр жо казяліс,
мый пыраліс...

Онька. Да эн мешайт тэ!

Ганка. (Видзодб карточ-
ка выл, сесся Адам дядь
выл). Ой!

Адам. Мый сийб тэнад?
Петкодлы вай...

Онька. Да карточка ме-
вошті... Видлалім, ну, и
усыкбд!

Бориска. Висьтав!

Ганка. (Видзодб Адам
выл). Так тайб жо абу
Антон! Тайб дядя Адам.

Адам. Мый? Вай татч!
(Босьт карточка, тәрыба
дзеб). Ставным ми бта
мөдкод өткодб... Ду-
мештіс, мый висьтавны...

Вот вөлі миян война вы-
лын татшом случай.

Ганка. Тэ кытысь?

Адам. Кытысь? Тэ кызы.

Бориска. Збыль! Кызы
карточка вылын... и вы-
рыс сэтшом жо.

Онька. Кызы тайб ме-
пыр жо ег гөгбров? Видз-
да, мый-ко тодса, а пом-
ниты ог вермы.

Адам (сувт). Ну тыр-
мас! Бур! Адам ме! Сэ-
тысян вои... Ег вермы
водз терпиты... Мучиті-
ны мэн сэн... Со и решит-
и ме бор локны...

Ганка. Так тэнад за-
става выл коло первой
мунны! Явитчыны.

Адам. И мұна... Сомын
мамкодны адзисыла.

Бориска. Ме горт мөд!
Аскибд, другъяс!

Адам. Сулав. Кытчод
ме ег мун, некод эн петой...
Мөдасны сёрнияс, народ

чукормас,—думайтад, кок-
ни мен лоас? Ме лучшо
отнам застава выл мұна.

Онька. (Адамлысум-
ка видлаломб). Мый тан-
тэнад? Ой, събкыд!

Адам. Пукты! Эн вөрзьод!
(Былана вөвъяслон кок
шы).

Онька. Бара патруль!
Корсбны кодбск!

Адам. Мый?

Онька. Тайб пыр тадз-
туй выл весякалісны—
обязательно аддасны.

Адам. Да, гашкоб, ме-
налы нөшта отсал... вис-
тала мый сюрб...

Бориска. Со бн... Чу-
костны найб... И некоді
тодны оз кут... Ми некод-
лы...

Адам. Ачым тода. Ачым
муна... Вешайт бдэссис.

Ганка. А мый тэ хитри-
тан, Адам дядь! И синъ-
ясыд тэнад чуднбйбс!

Адам. Хитрита? Мый
мен хитриты? Висьтала
весыкыда: коді вөрзянныд
местасыныд, виа! Гөгб-
рована?

Онька. Гөгбрована!

Адам. Вайд кутшомкоб
бабье паськоб. Ну, юбка,
ковта, чышъян. Ага, со
полушубок! А ну, тәрыб-
джыка сетой мукод торсб!

Ганка. Ме... ме... ог тод,
көні...

Адам. Поръялан! Он
тод, ачым аддза! (Корсы-
сьб, аддаб паськоб). Нөш-
та отчыд запомнитой: кыв
шуаныд,— места выланыд
воттода. (Пасьтасьб).

Бориска. Ме... ме син-
мөс куни!

Ганка. (Сийб кадо, кор
Адам пасьтало юбка, шы-
бытчо башиньб, восьтю да
горбд). Татч! Татч! Та-
ни дядя Адам!

Адам. (Пырж шыбытчис
сы борс). Тракито Ганка-
башиньб, Ганка усьб).
Проклятбис! (Пышай-
бдэбс). Кост. Сцена са-
яныс кылдын лыйбом шыяс,
горэмъяс: „Стой! Стой!”.

Онька. Тайб сийб лыйл!
(Сцена сайын горбдомъяс:
„Кут! Кут!.. Босыт застава
выл!”).

Ганка. (Кылдб). Көні
сийб? Пышайис?

Онька. Кутисны! А тэ
кызы? Доймб?

Ганка. Нином... Кучкис
сомын...

Бориска. Ну, и Шурка!
Вот это да!

Онька. Шу нөшта мө-
дисы сийб Шурка, про-
буйт! Татшом мый вермас
ловы Шурка! Некор!
Менсым чой шубын Ган-
каб! И мөд татшом Ган-
каб! Ось он аддзы!

Германской армияса верховной командованиею юртөм

БЕРЛИН, 10. (ТАСС).
Кызд юртө радио пыр
Трансцеан агентство, тө-
рыйт сөр войын германской
армиялын верховной коман-
дование юбздіс татшом
заявление: „Талунъя лун-
помасиг кеже военвей
төдчанлуна став норвеж-
ской базаяс крепыда кут-
сбны германской войскабн.
Частности, Нарвик, Трон-
гейм, Берген, Ставангер,
Кристиансунн да Осло зай-
митома сильной германской
войсковой частьын. Нор-
вежской войскалыс сопро-
тивление, сэні, көні сийб
имеитліс места, кызд, на-
пример Осло да Кристиан-
сунн дінын, венома. Гер-
манской авиация, коді дей-
ствуйт нин частично нор-
вежской авиационной база-
ясян, вөчес төрт рыт-
нас събкыд воштомуяс ан-
гло-французской эскадралы
Берген дінын. Имеитчысъ-
сведенияс серти, събкыд
повреждениес получитсны
противниклын күк линкор-
да күк тяжелой крейсер.
Даниян да Норвегиян спокойн.
Выль германской войсковой
частьюас, сопротивление
павыдатб, одий мундын
бні Даниян да Норвегиян
план серти”.

ГЕРМАНСКОЙ МЕМОРАНДУМ ВЫЛЮ ШВЕДСКОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВОЛОН ОТВЕТ

БЕРЛИН, 10. (ТАСС).
Германской информацис-
ней бюро юртө, мый Гер-
манияса правительство
апрель 9 лунся асылын
мөддіс Швецияса правитель-
ство меморандум. Гер-
манской правительство ас-
лас меморандумын швед-
ской правительству предлага-
йт ответиты, кутшом позиция
асылын да Норвегиян
германской мероприятиеас
дінб отношеиеас кузя.
Швецияса иностранной
делёяс кузя министр апрель
9 лунся рытын вручитс
Стокгольмын германской
посланники сийб меморан-
дум выл ѿтвет. Аслас

Отв. редактор
И. Г. УЛЬЯНОВ.

И. А. КУРАТОВ НИМА СЫКТЫВКАРСА ПЕДАГОГИЧЕСКОЙ УЧИЛИЩЕ ЙӨЗӨД ВЕЛӘДЧЫСЫЯСОС ПРИМІТӨМ

1940—1941 веләдчан во выл

(Школьной да дошкольной отделениеас)

Школьной отделение гётвите начальной школаасса
учительяс.

Дошкольной отделение—детской садьясса воспитатель-
яс.

Педучилище примитсъын ѿз 15 сянв 30 арбодз,
кодъяс помалісны НСШ либо средней школаса 7 класс.

Приемной испытаниеас нүбдсъбы НСШ объемын татшом
дисциплиниас кузя: коми кыв кузя (устной да письменный);
роч кыв кузя (устной да письменный) диктант да изложение;
арифметика кузя (устной да письменный); алгебра кузя (уст-
ной да письменный); геометрия кузя (устной); география кузя (устной).

Педучилище поступайтасыс найб, кодъяс помаліс
ны средней школаса VIII да IX классъяс, сдайтобы испы-
таниеас сомын роч кыв кузя (письменный) да арифметика
кузя (письменный).

Йөз, кодъяс көсбөн поступайтасыс найб, кодъяс помаліс
ны средней школаса III классъяс, долженбс сдайтобы испытаниеас
Педучилище водза класс вөсна став предметъяс кузя.

Отличникъяс примитсъы испытаниеас.

Испытаниеас кутасын вүбдсъыны август 16 лунсян
26 лунбодз включительн. Учебной занятиеас заводитчы-